

Ніва

ISSN 0546—1960
ПДЛКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА
—КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 3 (1758) ГОД XXXV

БЕЛАСТОК, 21 СТУДЗЕНЯ 1990 г.

ЦЕНА 600 зл



НАДНАРАЎЧАНСКИ ПРАСТОР.

Фота І. Целушчанка.

Сізна і літаратурная праня неадступна цягнулі Ф. Аляхновіча да сабе. Даўшы ў трохактавай п'есе „Іа Антокалі“ знаёмае яму асроддзе дробнага вясёлага мяшчанства, а ў двухактавай п'есе „На ясыці“ накінуў ідэалізаваны образ вясёлага беларускага жыцця. Аляхновіч праз двухактавую п'есу „Бутрым Няміра“ перайшоў да драматызавання беларускіх гістарычных апавяданняў, а затым і народных казак. Як у трохактавай п'есе „Васільшак“ ды ў вядомай аднаактоўцы „Чорт і баба“. Адначасова ён малое цяжкі быт нашага гарадскога жыццярства ў чатырохактавай п'есе „Мянька і жыццё работчы ў двухактоўцы „Каліс“. Новыя тэмы апаўночваюць усё яго істоты. Ён кідае хвіліцы прытулак, зноў вяртаецца ў Вільню, працуе ў пакажнай камандзе, зноў піша і накідае новыя п'есы. Нарэшце, пачуўшы ў красавіку 1918 года аб шчыра беларускім працы ў Мінску, ён у чэрні гэтага ж года кідае Вільню, якая не мела магчымасці падтрымаць яго як артыста і драматурга, ані выдзі яго творы. Перапрагнуўшыся за фуранна, ён прабіраецца праз лінію старога німецка-рускага фронту і пехатой, босы і абарваны, з пакаленымі дакрыя нагамі, пасля вясмыдзіцкага падарожжа з'яўляецца ў Мінску.

У Мінску ў той час добра працаваў Дзяржаўны беларускі тэ-

атр, які стварыўся з тэатральнае групы „Таварыства беларускай драмы і камедыі“, закладзенае 19 маі 1917 года, на чале з рэжысёрам Фларыянам Ждановічам, драматургам Уладзіславам Галубом і Усёславам Фаліскім. Прыход Францішка Аляхновіча ў Мінск унёс у працу тэатра вялікае ажывленне. З'явіўся новы артыст, рэжысёр і драматург, які прынёс новы рэпертуар, складзены са сваіх улас-



(Закачанне)

ных п'ес, яшчэ невядомых у Мінску. Ужо першая пастапоўка Аляхновіча (ён выбраў саю гістарычную п'есу „Бутрым Няміра“) паказала, які моцны талент Заходняй Беларусі загаспаваў у Мінску. Аўтар сам выканаў галоўную ролю барыня Бутрыма Няміры і сваёй сапраўднай мастацкай іграй зачараваў усіх гледачоў. Неапаўнялі п'еса зрабіла лужа моцнае ўражанне на ўсіх прысутных. Беларускае грамадства гарача вітала таленавітага драматурга.

Маральны падтрымка беларускага грамадства і граполава

падтрымка Таварыства „Вашкаўшчына“ падалі Францішак Аляхновічу новыя сілы. Ён заканчвае ў Мінску сваю аднаактоўку „Чорт і баба“, якая, як вясёлы вадонь, адразу заваявала беларускія рабочыя клубы і п'еску. Затым ён піша трохактавую драму „Страхі жыцця“. Пром'ера гэтай п'есы ў тым жа 1918 годзе ў Мінску выклікала бурныя спрэчкі ў беларускім грамадстве, бо ўся п'еса насычана была шаталімі смерці і трагічнай біяграфіяю абставін. Аўтару закідалі, што ён згусіў фарбы. А тым часам, пакуль ішлі спрэчкі аб „Страхах жыцця“, Францішак Аляхновіч пачаў пісаць, ужо і паставіць новую п'есу, — двухактавую драматычную змалюўку „Лядзюшка Якуб“ для арганізацыі сваю ўласную труп у Мінску для якой дапоўніў п'есу Янкі Купалы „Паўлінка“ нічч адным актам, які названы быў „Заручыны Паўлінкі“.

Вясной 1919 года Францішак Аляхновіч вяртаецца ў Вільню і вылае іностранным часопіс „Беларускае жыццё“, а таксама працуе над тэатральным пастапоўкам. Аднак сапецка-польскага вайны 1919—1920 гадоў, калі Вільню некалькі разоў пераходзіла з рук у рукі, затым часова яна літоўскай Уладзі і польскі захоп Вільні польскімі войскамі генерала Жалігоўскага — пільна руйнавала беларускае

(Працяг на стар. 6)

ПРОСИМ ПРАБАЧЭННЯ

Postanie postów i senatorów OKP

Вірту прасакое Обычальскаго Клуба Парламентарнаго прэка-зала PAP, посланіе сыгнановае прэсе: 52 postów i senatorów OKP. Oto jego treść:

Do naszych braci:

Białorusinów, Czechów, Litwinów, Niemców, Słowaków, Ukraińców, Żydów i do wszystkich innych narodów zamieszkujących Polskę — naszą wspólną ojczyznę — „ojczyznę nie tylko Polaków“.

Powodowani potrzebą serca, nawiązując do wypowiedzi niektórych uczestników — podcazas „otwartego studia“ w tv w dniu 8/9 grudnia ub.r. poświęconego zagadnieniom współczesności z mniejszościami narodowymi, zwracamy się do was prosząc o wybaczenie tego incydentu.

Czujemy ból i oburzenie, że żyją wśród nas ludzie, którzy tak myśla i czują jak występujący w programie niektórzy nasi rodacy.

Jest nam obca wszelka niemówność do człowieka mówiącego innym językiem, inaczej oddającego cześć Bogu czy czującemu więź z kulturą narodu, z którego się wywodzi. Mamy świadomość, że ważniejszego przenikania się naszych kultur i jesteśmy tym, jako przedstawicielom tych narodów wdzięczni za dobra, które na przestrzeni historii wniesiście do naszej kultury.

Pamiętamy, że dawna Rzeczpospolita była owocem pracy i dobru najwzajemniej wszystkich narodów ją zamieszkujących.

Dziś ze zgrozą stwierdzamy, że obok poszerzającego się obszaru wolności zdarza się również wśród nas niewolność. Największe nasze zdziwienie wywołuje fakt, że są wśród tych ludzi i tacy, którzy nie zauważają sprzeczności własnych poglądów z ideałami chrześcijaństwa, do którego się przyznają, a którym obca jest niewolność i egoizm.

Jesteśmy świadkami naszej wspólnej trudnej historii narodów w Europie Środkowo-wschodniej, gdzie nieraz z powodzeniem posiewem niewolności próbowano nas poróżnić, utrudniając nam

(Пратця на стар. 2)

Як відомо, некалькі тижднів тому назад була проведена у Гомелі перша конференція партій та громадських організацій, присвячена національним меншинам. На жаль, не вдалося у її узагальнити. Знаходячись у Гомелі, я поспішив до Мінська у Варшаву і північні домівки татка, куди переправив у Гомелі членів ужо ішла. Адам інших беларусів у ай узагальничали.

Што там гаварыць, факт адкрытай свабоднай дыскусіі не мог не чапаць нацыянальных меншасцей. Там болей, што на працягу сарака год існавання масавага тэлебачання у Польшчы, прадстаўнікі нацыянальных меншасцей не мелі да не доступу. Зразумела, што ва ўсіх меншасцах узрастаў апетыт. Памінае належа, што ў мінімі, сымпатычны атмасферы прадстаўнікі большасці не пачыналі сымпатычна да прадстаўнікоў меншасцей выслухоўваюць усе іх жахі, прэтэнзіі і пастулаты і што дзякуючы гэтай будзе створаны грунт пад лепшы, чым дагэтуля, міжцынальна адносін у Польшчы. Нездарма наўвільні тымі і назаві, што прадстаўнікі большасці папросяць за сабе-то прабачэнняў у прадстаўнікоў меншасцей. Такія надзеі былі абгрунтаваны, тым

болей, што ў студыі панавіла прадэставіць партыю, якія не маглі развіваць свабоднай дзейнасці у 1945-1989 гады. Завалася б, што да людзей, якія на ўласным краёбі алуць, недакопной сабоды, можа спаліваць толькі добры і высокароднага. Так аднак не сталася. Сталася надароту. Сабраныя прадстаўнікі большасці правялі найбольш крывія экстрамаральныя пачынаць, інтэлектуальна, недакопная змаганьня "з'ясу" меншасці адметнасці нацыянальных меншасцей, іх патрэб і іх

настаўнікі, бескампрымісных дыктатары. Хтосьці можа сказаць, што там, хто напад на нацыянальных меншасці у тэа-баченні, іх не пачынаў болей, і толькі польскіх дыктатары. Аднак, калі гэта так, дзіў чаму не пачынаў у дэ-этыках тэлевізійных перадач людзі, якія б казалі, што яны не атанамілаюцца з тымі, хто даў нацыянальных меншасці. Чаму ў ралей не рэалізавалі пачынаў абурэння? Чаму прася не з'ясуваў у адны голас абурэння, спіраваным супраць тых, хто

напад, іштучнымі аплашаментамі не дазволілі паслу Чыньку дакопчыць сваю прамову. Паду-майма, на працягу сарака чатырох год існавання Народнай Польшчы, наладжаны і існа-ванне ў ай трыстацісячадзесяті тысячнай беларускай грамадска-скай, ажал, які і кожная ішла грамадскай, мае свае крыўды, патрэб, пастулаты, і разу ў польскі Сейме не былі сказаны словы беларус, беларуска, беларушчэ, іх не было сказаны, бо не было такога мачы-мачы. У Сейме дзесяткі разоў гаварылася аб усіх ргіятах, на-авастах, былых пачегах, на-ават гінных, але не было гаворкі аб беларусах. І ось на сарац пя-тых годзе існавання наваей Польшчы з'явіўся пасыл, які за-хачаў аб беларусах сказаць. Аднак дымакратычна выбраві Сейм не даў лую пціаццалі мі-нут на 45 год! А ў даменній Польшчы Браніслаў Тарашкевіч адказаў зільні сваімі прамовамі татачачамі Сейму дзесяткі га-ды. Ну, дзік як, навоны, на-вадзіце новае дымакраты? І якіх заваж на заўтрашні дзень моцны мейр нацыянальнай меншасці? Ці абавязаны у адкрытай студыі прадстаўнікі нацыяналь-ных меншасцей і сяміны з сей-мачымі трыбунамі прадстаўні-цамечымі з'ясуаў Яўген Чынькін — гэта не сімвалічны часосы та-кого, што перацым усякай ды-макратыі.

Алесь Барскі

НОВАЯ ДЭМАКРАТЫЯ?

Квненне да захавання духоўнай самабытнасці і незалежнасці. Прадстаўнікі большасці не пад-біраў слоў, не даімагачылі, не гукаў у адыламаты, налізі з плачы у твар, і гаворчы больш сабралі, пціаццалі ў твар ко-лікі ўжас. І дзе ж падарася, за-валася б, некая польская на-цыянальная культура і дзе пра-вазла ідэа рэалізацыі двух на-родаў, у акой воляны з воляны і роўнасць з роўнымі мелі атра-маша адвольныя правы і аб-авязкі? Выстулаючы у тэле-бачанні прадстаўнікі большасці не выкажылі, як браты, які сабры, як партыі, а толькі як злос-ны маралізатары, хатэрач-

так грубінска паручаў парамі добрага сумасцера грамадзян розных нацыянальнасцей у ад-воі краіне? У апошнім часе ўсе болей не-выказілі зме думка аб тым, што зме, што сталіся ў Гомелі чы-ні, — гэта гротым сімвалам агула-на-крайвай з'явы. Ці не правіліся гэты сімвалі ў Сейме? Маю на думцы наступнае, а лепш ска-зці, спробу выстулавання па-ла Яўгена Чынькіна, які стараўся гаварыць аб нацыянальных па-трабах беларус у пільнава-ній Польшчы. На жаль, най-меншых з найменшых і найспра-вадлівых са справядлівасці — паслы бурнымі хамантра-ц-

ПРОСІМ ПРАБАЧЭННЯ

(Прагав са стар. 1)

dobroczę do wolności i niepodległości.

Do wartości tych, jak wszystkie narody świata, mamy prawo z własnego prawa.

Wiemy, że narodu szczególnie tej części Europy mogą osiągnąć te wartości wzajemnie się na drodze wzajemnej, budując wzajemny dla siebie szacunek.

Tylko to droga daje szanse sukcesu i ocalenia dziedzictwa naszych kultur.

Jako ci, którzy przysięgli do polskiego parlamentu pod hasłami solidarności i wolności zdecydowanie przeciwstawiamy się po-rogom głosomym przez grupę ludzi imperioznymi nacjonalizmi.

Mamy nadzieję, że jest to tylko margines, tyle że krzykowi.

Chcemy razem z wami w tej części Europy budować świat solidarności i poszanowania praw każdego człowieka i każdego państwa.

(РАТ)

Чытачам, якія не ведаюць польскай мовы, тэкст звароту друкуем па-беларуску.

ЗВАРОТ

паслоў і севатару ОКП

Прэ-бюро Грамадзянскай парламенцкай клуба (ОКП) перадала Польскаму прэсавому агенству (ПАП) зварот, падпісаны 52 пасламі і севатары ОКП. А вось яго змест:

ДА НАШЫХ БРАТОў:

Беларусы, чыхай, житоўна, лешы, саваскаў, укралі, аўраў і не ўсё іх выкажылі, на-нашч, пражываючых у Польшчы, у нашай супольнай айчыне — айчыне не толькі пача-каў.

Кіруючыся патрэбай сэрца, у сувязі з выказанымі прадстаў-ніцтвам узаемнай, адкарыт стана-віш у тэлебачанні 8/9 некалькі мін. года, прысвечанай пытан-ням сумішчы з нацыянальнымі меншасцямі, звяртаемся да вас, просім прабачэння за гэты ін-цыдэнт.

Адчуваем боль і абурэнне, што жахучы опр нас людзі, якія думалі і адчуваюць так, як некаторыя нашы сусродзіны, толькі выстулілі у праграме.

Нам чужая ўсялякая няпа-лісь да чалавека, які гаворыць на ішній мове, інакш моціца Богу, ці адчунае сувязь з куль-турнай маршчынна выкажылі.

Маю самадчасна ўзвяснага прабікання нашых культур, і там, як прадстаўнікі гэтых на-родаў, мы ўдзячны за каштоў-насці, якія на працягу гісторыі ўнеслі ў нашу культуру.

Памінае, што даўня Рэ-валюцыя была пціаццалі прамі, найбавілішым багачам усіх на-родаў, не насіліччым.

Сейна з жахам сцянджае, што разам з пашырэннем ара-ду сабоды адарасца татсма

сарад нас пціаццалі. Найбаві-шасе нашы адчуліне выкажэ факт, што сарад тыхх змеж заважылі і тым, хто не за-важэ супраціўляцца ўласных по-гажэду з ідэямі хрысціянства, да якога яны прынаюцца, а ко-му чужыя няпаці і згаім.

Мы ўсеадкалем нашу су-польную складаную гісторыю, гісторыю народаў Сярэд-несходняй Еўропы, дзе неадой-цы паспяха прамалі інашчці прабала і пасварыць нас, пера-хаджачым нам у адзінства са-свабоды і незалежнасці.

Да гэтых вартасцей, які ўсе народы свету, мы маем роўна-сць з ішнымі правы.

Ведаем, што народы асабліва гуты часткі Еўропы могуць да-сцігнуць тых вартасцей, узвясна дапамагаючы адны другім, будо-чы ўзвяснаму да сабе пашану.

Толькі такіх ішх дзе нашы на поспех і ўратаванне нашай культурнай спадчыны.

Якіх чым прамалі ў поль-скі парламент над жоугімі са-свабоды і сабоды, рашуча су-працістаўляеся поглядам, якія выкажала група людзей, і-спіраваная нацыяналізмам.

Маю надзею, што гэта толькі маргінальная частка грамадства, хіна і крэйсіва.

Хочам разам з вамі ў гэтай частцы Еўропы будавіць свет са-свабоды і пціаццалі правы кожнага чалавека і кожнага на-рода.

(ПАП)

ПРАП-НОВЫ

ДА ПРАГРАМЫ ПОЛЬСКАГА ДЭБАТА ГРУХ

З пміраўнаю кантралаванай сістэмай пціаццалі татсма ад-сціс дагутаўляюцца партыя, ажал сафармавала. ПАПІ зраз не змільчана ў сучаснасці іх па-літычная партыя іх партыя дыктатары пралетарыату, дыма-кратычнага цэнтралізму, прале-тарскага інтэрнацыяналізму, да-мінуючай ролі партыйнага апа-рату над членамі і партыйнымі органамі. ПАПІ у аішній ідэяй, пціаццалі і арганіза-цыйнай форме не пціаццалі да зменнай польскай рэаліс-ці. Трыба стварыць болы са-свабоды і менш кантралаваная структурам на ўсёх асерадках, у тым ліку і меншасцах.

Вынікі выбараў у Сейм і Се-нат лічэ раз пціаццалі нацыя-нальную дыферэнцыацыю на-шага вывадства. Апрача гэта-га, змежу налічэ групу жа-дэраў складальнік беларуса. Гэ-тая нацыянальная меншасць у выбарах была заўважана ў і-ншых катэгорыях, чым дагутаў, — як ішняя наліччыва сіла, за "Са-свабоднасці" і былой наліч-чыва і ПАПІ.

Узнікаючы ў Польшчы па-рламентарная дымакратыя будзе спрыяць заважчэнню татсма-ці не толькі пціаццалі пціа-ных сіл і арыентацыі, але та-сма і нацыянальных меншас-цей. Хаін у нашай Айчыне бы-лі створаны ўсім грамадзянам адвольныя правы, наліччыва на пціаццаліне, наліччыва пціа-скавалі, што дагутаўляюцца ф-рмы жыцця, асабліва грамадска-

Сярэдзіна дзюжым рэдакцыям Голасу Радзімы і "Гро-дзевскіх Прыду", Беларускаму тавірысту дружбы і культурнай сувязі з зарубіжымі краінамі і ўсім нашым чытачам за прысланыя нам навагодзі і счютачыя ўспіна-ванні.

Рэдакцыя

ПРЫСУТНАСЦЫ

студэнцкая старонка

БАС ВОДГУКІ ПІ З'ЕЗДА

18.XII.1989 г. у Беластоку адбыўся II З'езд Беларускага аб'яднання студэнтаў. Ніжэй змяшчаем пастановы з'езда.

1. Падтрымаць праграму гаспадарчай дзейнасці ў форме фундацыі, суполкі, калеператыва.
2. Арганізаваць фестываль музыкі беларускіх моладзі ў Гарадку — „БАСовішча“.
3. Папачагнуць у рэдагаванні новага польскамоўнага часопіса, прысвечанага беларускім справам.

4. Выдаваць беларускамоўны кварталнік БАСа „Сутрэччы“.

5. Арганізаваць гістарычна-этнографічныя курсы на Сакольшчыне.

6. Выдаць касету з песнямі для дзяцей.

7. Прадэманстраваць і дасканаліць дагэтуль арганізаваныя мерапрыемствы (рэіды, сутрэччы, ліцы — БАС, Народны ўніверсітэт, Купалле, супрацоўніцтва з Брацтвам прываслаўнай моладзі).

8. Прызначыць ганаровае членства БАСа Спандар Юрку Пацішнюку.

ау Новым годзе беларусам
Беласточчыны і ўсяго
сёму жадасм напачейнай
беры ў лепшую будучыню.

Беларускае аб'яднанне
студэнцкай



Галоўная рада БАС. Стаяць (злева направа): Міраслаў Урбановіч, Юрка Хмялеўскі, Барбара Кучынская, Аліна Матысюк, Вяслаў Харужы, Міраслаў Пакарскі, Мар'ян Семаковіч, Сядзяць (злева направа): Мікола Ваўрацкі, Андрэй Малашківец, Яўген Вапа, Алесь Карпюк, Уладзімір Пац.

Нававыбраная Галоўная рада БАС

1. Яўген Вапа — старшыня — V курс гістарычнага факультэта Варшаўскага ўніверсітэта.

2. Міраслаў Пакарскі — намеснік — V курс Беларускай палітэхнікі.

3. Міраслаў Урбановіч — намеснік — III курс Сельскагаспадарчай акадэміі ў Олімпіне.

4. Барбара Кучынская — сакратар — IV курс Медыцынскай акадэміі ў Беластоку.

5. Аліна Матысюк — скарбнік — IV курс юрыдычнага факультэта Варшаўскага ўніверсітэта.

6. Мікола Ваўрацкі — член — IV курс гістарычнага факультэта Варшаўскага ўніверсітэта.

7. Юрка Хмялеўскі — член — V курс Беларускай палітэхнікі.

8. Вяслаў Харужы — член — V курс гістарычнага факультэта філіяла Варшаўскага ўніверсітэта.

9. Алесь Карпюк — член — IV курс гістарычнага факультэта філіяла Варшаўскага ўніверсітэта.

10. Уладзімір Пац — член — III курс Сельскагаспадарчай акадэміі ў Олімпіне.

11. Мар'ян Семаковіч — член — II курс Варшаўскага ўніверсітэта.

РЭВІЗІЙНАЯ КАМІСІЯ

1. Лена Глябоўская — старшыня — навуковы супрацоўнік у Гданьску.

2. Алес Матышонак — навуковы супрацоўнік у Крэкаве.

3. Славамір Іванюк — навуковы супрацоўнік у Беластоку.

4. Мар'ян Аўгуставіч — III курс юрыдычнага факультэта філіяла Варшаўскага ўніверсітэта.

5. Юрка Сульжык — I курс гістарычнага факультэта Варшаўскага ўніверсітэта.

ПЕРАСТАЇ КРЫЧАЦЬ, А ПАЧАЦЬ ПРЫЎ

Інтэрв'ю са старшынёй БАСа Яўгенам Вапам.

— Вішню з паўторным выбарам на старшыню БАСа. Выбар быў амаль аднагалосны. Ці пачуўце, кабце давер з боку БАСаў? І наогул, ці пачуўце, каб старшынёй такой арганізацыі?

— Я таксама вішню пачу з выбарам на сакратара Галоўнай рады БАСа і, думаю, ты сама ведаеш, ці пачуўце, кабце ларучаны абавязкі. Зразумела, давер пачуць, але адначасова ўзрастае адказнасць за ўсё, што робіць наша арганізацыя. Абавязкаў усяго больш, а часу не хапае.

— Разумею, што старшынёй быць зусім нялёгка. Аднак вылілі выбары паўдзякаваць, што ў мінулым годзе ты добра справілася са сваімі абавязкамі. Як можаць апаціць дзейнасць БАСа і адначасова спаю праз год ад рэгістрацыі?

— Найважнейшыя лічы заіснованне нас як арганізацыі ў беларускім грамадстве. Беласточчыны. Значыцца, што назва БАС



і яго дзейнасць былі відавочнымі ў нашым асяроддзі. З перспектывы гэтыя года відаль таксама наша недаследнасць да некаторага спраў, асабліва, палітычнага значэння. Аднак існаванне нашай арганізацыі патрэбнае, ха-

ці чуваць галасы, каб мы лепей размыліся і, як раней, дэрабілі шуму? Гэтага хапала, калі не хацелі нас зарэгістраваць. Сёння такія выказванні проста сменныя. Заўсёды лічыў рухавіцаў, чымсьці будавар. Калі мы атрымалі навуковы дзейнасць, дык трэба перастаць крычаць, а пачынаць нармальную, цудоўную, штодзённую працу. Аб чым шмат людзей забывае.

— Ты гаварыў пра нашу палітычную існаваласць. Ці БАС як студэнцкая арганізацыя пачынае звышнасць палітыкай?

— Мы ў Польшчы з'яўляемся меншасцю. І калі ў статуте БАСа маем запіс, што мэтаў нашай дзейнасці з'яўляецца пачынаць грамадскай актыўнасці сярод беларускіх студэнтаў, гэта ўжо ёсць палітыка. З другога боку, калі мы бачым, што аб нашым лёсе вырашала і далей кодуць вырашала іншыя, наш абавязак — абараняцца. І тут вернемся да папероніх выказванняў, калі я гавару аб нашай напываальнай існаваласці. Прыкладам хай будзе вельмі слабы

падтрымка з боку студэнтаў у час выбарчай кампаніі ў Сейм і Сенат у чэрвені 1989 года, а таксама раней — святкаванні ў Беластоку 71-ай гадавіны ВНР. Пачыналася тады, што існуе абавязак падтрымаць да такіх важных падзей. Другая справа — гэта прычыны, якія цэлым дэспігандэмія складаліся і складаліся на такую сітуацыю. І таму БАС пачынаў заяўляць напываальнасці і палітычнай справы. Перш за ўсё, дзесяці тысячныя людзі са сваіх людзей, якія не будуць адчуваць сабе прыніжанымі перад іншымі нацыямі, а таксама аразуміць патрэбу хайц малой ахвирасці ад сабе самага для напываальнай справы. Бо, пакуль што, большасць мерапрыемстваў, больш ці менш сур'ёзных, адбываецца толькі дзесяці тысячныя прысутных, а без ніякай, хай найменшай іхняй рэфлексіі (напр., атрасія, аб чым дарэчы пачаўся ў папярэдняй „Прысутнасці“).

— Так, гэта, адзначыць, найбольш балючая праблема — не-

(Продолж на стар. 4)

(Працяг са стар. 2)

Янка Зенюк



Церква ў Беластоку на Выгодзе,
Мал. У. Петрука.

ЗВАНЮ

Каму там у паштовай установе галава баліць, што тэлефон па-
тэрбы мне? Не ўмееш, залат-
віну", дык і не бярыся! Цяпер,
браткі, ўжо ведаю, у чым спра-
ва. Кепскаю дорогою я пайшоў.
Праз „Певекс" трэба было. До-
лары тады былі недагагі... Ва-
чыце, век вучыся, а ў дурнях
застанешся. І як зваціць?

Г. Мароз

(Працяг са стар. 3)

Гутарыла Барбара Кучынская

ЧАЛОВЕК ЖЫВЫ, ТО І ДУМАЕ

— Ці а чаго баюся? А пэўна, што нямцы баюся. Давецьлі не было раскопкі і „тэксіс“ аб'яду не сьць, толькі што ў лядзельцы лепш перакуюць. А цяпер што будзе? Ё былы баюся таго, што дарэшту не ўшануюць мужыка. Хто паспеў адбіцца, той можа кіся выкараскаецца, перабудзе і некай стане на ногі. А малады, малазямны — ён ніколі не купіць нават гайкі, а калі цыны так растуць...

— Ну, растуць, растуць і перастаюць. Будзе раўнавага, перанак.

— А ты з чым на готы рынак пойдзеш? Во, падаржака сьвіна, былі. Але страх адваца. Такую жыўлю два гадзі гадзеш — не аддаць ж шкель — не лічыцца са сваёй працай. Хочаш прадаць — то лядз ласку робіць, што ад цёбе возмуць. Чуў, наракаюць ужо, што ў студэнці мала мяса гаспадары здаюць? А хто яго ведае; можа, з голаду прыдзецца ўсю сваю гаспадарку пераесці? Можа, будзе такая бяда, што той, хто трымае ў хляве якоесь сьвіно — заколе — то якая ператрапае...

— Ну, што ты! Войны перажылі і іншым заразы, перажывем і гэта, і пакінем нейта на расклад!

— Але. Але якасці трэба разлічыцца з дзяржавай. З чаго заплаціш падаткі? Здаў карову, жыта і заплаціў. А калі яшчэ, калі яно вырасце, хто будзе чакаць, калі ты ўсё збярэш? Трэба грошы даць бюджэту — ні хто не будзе чакаць; глядзі, колькі разоў чкае, каб іх накарміць. А каб сава „інцытыву“ заласкаць? Каб гэта збярэш, трэба мець мільёны. А хто іх нямёр? Мы пачыналі і не мець іх, і не набірлі, не нажылі. Каб дзеці ўжо працавалі, то якасці грошай набірлі б да горбы.

— Трыбанька, каб толькі падатак! А то і апаўдзінца трэба, і тах што купіць. Чалавек жыць, то і думае. Жыць у зямлю не налезеш.

— На дзень скажучы, колькі трэба падатку плаціць. Гавораць, што 70 тысяч за гектар зямлі, а пенсінерская складчына — аж 200 тысяч. Метр солі — 30 тысяч, хто гэта бачыў? Калісьці купілі тону дзея, а што павяжа паўтону? У гэтым годзе яшчэ адрасе, а што паслэ?

— Добра было б, каб нехта ў сьні прыняў на прадпрыемстве. Быў бы жылы грош пад рукой, Прымалі плаціць — узяць заплаціў. А то ж грошы на дрэвае не растуць! Зойдзеш у краму — хаваеш рукі, бо брыдкі і чорныя, і ўстадына табе, і купішці, што таянейшае.

— Але, на прадпрыемстве. Напч хлосец, но, выхадзіць на дзях з крэй, а хто ішо прыме да работы, калі тысячамі звалня-

юць? А меншы школы канчце. прафесійнальну, і што, у хале будзе сьлэзень?

— Ён жа механік, будзе працаваць у багні.

— А што, будзе калёсы ў возе-балёне ладваць цэлымі лямі? А каб працу ў „куку“ дэстаць — там халвае работнікаў. Зрошты, пылы таксама хочув збярэць, на што ім лішні ў брыгадах.

— Або і цяпер ёсць безработныя: трох робіць тое, што дуць бы рады і адзі. Не гавару ўжо пра „мёртвыя душы“ на ўстано-вах. Даволі дарамадэў!

— Усё толькі глядзіць, каб прыбавіць быў. Але ж страўнік не найважнейшы.

— Ты пра культуру? Хай яго, клубы адыдаваць будуць — зыску не даюць. А ў тэлевізар

што падумаюць нашыя суродзіччы?

— Што не пшылі дзяжка, бо цяжка. Нашы людзі не прападуць. Каб я пачаўшы тут жацьчыну, то сам падыйшоў бы да яе і аддаў бы палавіну сваёй скарпыні хлеба. Такі наш чалавек: не толькі паспачувае, але і дапаможа. Можна і таму тут мы так зямлі трымаемся — ушчап-ляемліся і не дасем.

— Дасіся, дасіся, калі пазура аслабеш.

— Абы з голаду не пшуміраі. Якасці малачком перажывем. І наг'емся, і прадмо...

— Калі яго будучы прымаць! Глядзі, уся Польшча завалена масам і сырам, але пакуль хто яго купіць, то добра падумае. А хто табе цыны апусціць?

— А ты пачу апусціць?

— А хто мяне пытае, за колькі мне аплывацца прадань? Ты, хто паз'яджаюцца там, яны ачуны, а мы то што? Што мы выдучаем самі? Мы нічога не выдучаем. Такіх, іх з нашых

ляджю за два дні, і што? Падаржак на 2 мільёны! А калі? 21 лістапада!!

— І дзеся, што гадзі купіла. Цяпер твой трактар каштуе не 7, а 20 мільёнаў. У Аўстраліі так з капачкамі было. Прыеха-лі людзі за машынамі. Дзяля-ціць трэба было пару тысяч, а тут у пачыну на касе картачка: „Дзяруся да трыёй“. Чакалі ча-тыры гадзіны. Да трыёй нікога не было. Давалос прыехаць у лямідзеляк. Цана — на 5 міль-ёнаў больш.

— І што, напэўна, заплацілі?

— О не, там людзі непавор-нялі, тымы болшы, што сядо-лі іх быў і пачыналі гімны. Раскрычаліся, і адразу напісал пошту ў ссу. Пайшлі з выклі-кам да прэса, не глядзеш на спалуханую скартатку. Ну і што? Амаць на руках іх пача-лаў? Трэба было адрэза да мя-не прыйсці, дагаварыліся б на-добраму — нашто адрэза ў ссу?

— А гэта таму, што з пачына-лікам пайшлі. Хто мяне будзе слухаць!

— А ты зараз буні распуска-еш, Зінка. Тут трэба цёбрай!

— Знайшоўся разуменьні Пайр-да. А кажучы, што мілье цяля-тка дзвюх матак ссе.

— Ты лепш скажы, дзе палас-сяць трохі троніа...

— А я ведаю, як разбагацець...

— Во, малады адазьяўся.

— А з турыстаў жыць. У Бан-дачы ўжо прыязджаюць. Каб Лізіна хата стала, збравілі б мы ў ёй адвечныковы цэнтр. Ады-нялі б яе, і пусцілі б жыць ту-рыстаў. І кармілі б іх. Не сме-ся. Грошы праз год, або і хут-чэй, вярнуліся б.

— Дзеці б з іх скуру. Цяпер за якая чатырыста зялтых. Пра-дай ты іх пачу шук...

— Ты што, а што сама будз есці? Тут Хіба а буду курці па плячах бнц, каб месіцца лепш!

— На дзень дзесяць мек пра-дасі — і ўжо піль тымат, а колькі ў месці, у год!

— Я сёння прынесла два лі-кі. Зімой не паспуча.

— Не адно ляміна трэба ж карміць людзей. Буракані буд-зем. Фірменныя стравы — га-лушкі з таўжыні!

— Ужо ж яны тут паз'яджа-юць!

— А што? Тут кельска! Рэч-ка, лес — цінныя, спакой.

— Будзе табе тут цінныя і спакой!

— А што, знаячнем турыстаў у бераўну і якаяй карміць тых рудых камароў.

— Ой, рудыя ж кусяюцца вемямі, твэ з доўгімі насамі. Яны толькі вавуў кусяюць! Насе кусяюць камарыцы чорныя, ма-ленькія, тупаносыя. Мы да іх прымылі.

Размову слухала Міра Лукша



Цяжка, бо цяжка. Нашы людзі не прападуць. Можна і таку жам зямлі трымацца.

усяго глядзеш не хочацца, усе сьвятыя перабіліся, пропаведзі гавораць...

— Мігнер Курань гаварыў, што з голаду не памрам, а ж паўгода ўсё будзе, як і дзягару-ку.

— Я, у дзягарку! Забачыла ты, мы тут на месцы „была-зупа-ня“ не просім — тут трэску ўкінеш у кішчэні і з'яся, а ж пойдзеш прысці. Але што будзе з тымі пенсінерамі ў горадзе?

— Ці толькі з бы! Мой бачыў у Варшаве, як дэволі малодыя былі адыдала са сметніца сечню, адыдзала балкі ад кансерваў. Дзеці млеюць ад голаду — баць-кі не маюць, што ім даць есці. Ты, Мірка, гэтага не пшы, бо

нэсак, не кінуць. Такаго бедна-га рольніка не хочуч і пача-ваць. „Салідарнасьць яскосна“ пратэставала: цыны на прамыс-ловыя тавары даражэюць, спе-цыяльны ператрымоўнак на базэх машыны, каб ласнаць за іх большыя грошы, кожны за-вод устаўляе цыны, які экан-ча, а селянін што? Грошы за та-вар, які ў яго купіць, могуць даць яму нават праз паўгода, і што, ён паласкочыць? Ты рас-кажы, як трактар купіць.

— Паехаў а 21 жніўпады свай трактар збярэць. Еду, за-даволены, — заплацілі ўсе гро-шы. Трактары чэкаюць, новыя, гожацькія. Гавораць там мя-сё: сёння ж іх не выдамо — та-х-нік мусяць іх правярць. Пры-

АВГЛОСКИ

ДЗІВЕ ЗАУВАЖИТИ

Давно мейншайне заважылі хату напісана да публікацыі ў «Ніве» ад 17 снежня 1989 г.

Першая — трыба было 6 больш доважна павялічыў Яўген Чышын, што на ўсходняй Беларускай кампаніі прамаўляючы ўраўняў і павялічыў. Гэта праўда, што павялічыў абнавіў Украіны экспэдыцыі Яўгена Чышына, але, на Бога, не падарваў. У гэтай Украіны павялічыў, або павялічыў факты павялічыў да ўсходняй кампаніі ўсходняй Беларускай Украіны?

Усё існае, аб чым гаварыў Яўген Чышын ў Семе 16 лістапада 1983 года, гэта праўда, але чаму ўвабта да разны паўтары, што на ўсходняй Беларускай прамаўляючы, Беларусь і Украіны калі так заважылі «дзівячым»?

Другая публікацыя — «Беларуская партыя» Алеся Баркава, і ўжо ў 1984 годзе, калі то будзе мейншайне павялічыў, калі павялічыў у роўнях партыі. Яго разважэння німа чаго заважылі, ні разважэння вучонага. Проста навуцы, якія так калі сабе навуковым адыналі аб каралеўстве разважэнняў німа азіраваў павялічыў навуку руску. Але заважылі не азіраваў яго адыналі аб якім, калі павялічыў на А. Баркава не на вучонага адыналі БКК. Яго павялічыў на азіраваў Беларускай партыі мала таго, што азіраваў аб якім, не нічо адыналі павялічыў. Творам творы, і прамаўляючы павялічыў, што сабраў павялічыў не павялічыў БКК ў год сабраў. А нічо сабраў, на год, каб сабраў калі павялічыў і даважыўся ў павялічыў павялічыў справе?

А так, навуку, го, хіба, фактычна «Ніва» не мае нішых павялічыў, каб гаварыць аб чымсьці больш сабраў, чым разважэння прамаўляючы навуку пра непамята што?

Міхас Куньтоў

ДА ГРОША

Прыватнае арыкул Гроша ў «Ніве» ад 17 снежня. № 31, я не ведаю, што рабіць: павялічыў ці спыніць?

Застаўшэ не магу, што заважыўся з павялічыў карэспандэнтам?

Грош думае, што мае арыкул друкуюцца, бо «рука руку мыць», значыць, Міра Лухіна мне паўтарыў, і тады ідуць мае арыкул друкуюцца! Не ўсе арыкул і мае друкуюцца. Шмат друкуюцца, але і шмат не ідуць. І гэта ведаю.

Павялічыў Грош, мне тамака німа арыкул Міра Лухіна да размы заважыў. Заважыў паўтары, каб нішых каралеў. Я старэаю, але не заважыў ні гэта ўдаецца. Скажу адно, павялічыў Грош, нішых часцей ў «Ніве», не павялічыў гэты, напярэй і арыкул, што і павялічыў арыкул будуча часцей паўтарыў ў гэтым.

Вельмі шкада, што многія карэспандэнты перавярнуліся ў галасе і адыналі аб «Ніве». Іх не вернем. Хіба німа сам павялічыў перавярнуў, усе і вернем да роднай галасе.

Пакуль што, трыба чымсьці, што «Ніва» нічо існуе і можама нішых арыкул, можама, будуча, нішых, заважыў і павялічыў і напярэй з павялічыў. Сто разоў чорт будзе, калі на эканамічнай арыкул «Ніва» будзе адыналі. Будзе шкада, калі гэты напіс роўняе, беларуская друкуюцца слова.

Аўра

«Ніва»
21.11.1989 г.

КАРТОК? АБРЫС БЕЛАРУСКАГА ПЫТАННЯ

ПАДРЭДКАВА АЛЕКСАНДР БАШЧЭВСКИ

З ДОКУМЕНТАМІ ГЕНЕРАЛЬНАГА ШТАБА (Ш АЗДЗЕНА), ВАРШАВА, 1928.

— 9 —

Да Грамады прымістуні і прылімаў арыкул узеда ў ле дзеінаці студэнты: Фелікс Сташкевіч (Аганік), Матушыч і А. Уласаў.

У 1903 годзе ўнік орган Беларускай развалючай грамады беларускі часопіс «Свабода». У гэтым жа годзе быў праведзены агульны з'езд партыі, на якім была прынята пачатковая праграма Польскай сацыялістычнай партыі. Акцэнтуючы свае сувязі з сацыялістамі, партыя змяніла назву на Беларуска-польскую сацыялістычную грамаду. Паводле праграмы партыі, беларускіх арыкул, павялічыў партыі было паўтарываў арыкул для Беларусі з Сейма ў Вільні, паўтарываў гаспадарчай рэформы на аснове канфіскацыі ўсіх зямельных і беззямельных салі.

У жніўні гэты надышлі 1904—1905 гады, руска-апоноская вайна і вызваленчы рух сярэд народаў, які зніжалоўся ў рускай навуцы. У 1904 годзе былі праведзены з'езды краёвай інтэлігенцыі з узедама Беларускай.

Увесь беларускі рух пачынаў ажыўляцца і пераўтварацца ў сур'ёзную з'яву, прымаючы на сабе беларускую інтэлігенцыю і паўтарываў інтэлігенцыю.

ПРАЦІВШАК АЛЯХНОВІЧ

(Прыват ка стр. 1)

Грамадска-эканамічныя і культурна-асветныя жывіцы, робіцы ўсе беларускія пачыналі на істалам і залежнам ад зменлівых найскава-палітычных абставін. Але Аляхновіч, з надзвычайнай упертасцю, задыклявалі працягваючыся і жывіцы павялічыў, ні на існасць не пакладе сваёй літаратурнай працы. Нават у сваіх вынародах з Вільні ў Мінск і з Мінска ў Вільню піша новыя драматычныя творы.

Увосені 1918 года, пасля захопу Мінска палякамі, Аляхновіч зноў накіроўваўся туды, каб разважэння працы Мінска Беларускага тэатра. Тут у жніўні 1919 года заканчыў ён сваю п'есу «Пені», а ў 1920 годзе піша дзве новыя п'есы: трагікавную казачную з саліскага жывіцы

шыю і паўтарываў. У 1904 годзе ўзнікчыў старынян Беларускай сацыялістычнай грамады і пераўтвараў камітэт у Мінску і ў другі краёвы камітэт у Вільні.

Паражэнні Расіі на тэрыторыі Мамчыжурны ажылі на ідуць на адыналі зняважэння царскага ўрада і адыналі развалючай грамады. У 1905 годзе ў вільнянскіх другіх Польскай сацыялістычнай партыі паўтарыўца ўжо раней друкаваныя прамаўляючы. У кастрычніку 1905 года партыя старэа ў адыналі друкарню ў Мінску. Другарый крэпце Ф. Сташкевіч (Аганік), які раней быў павялічыў ў Галіцыю на друкарскую навуку.

Аб супольнасці паміж Беларускай сацыялістычнай грамадой і Польскай сацыялістычнай партыяй сведчыць не толькі друкаваныя палікама, беларусыя прамаўляючы, але і тамака факт распаўсюджвання Грамадой папярэжых брашураў, друкаваных у Лондане п'ес. «Xto jest prawdziwym przyjacieleм бедного ludu», «Jak zrobić, żeby ludowi było dobrze» і па «wielkie», «Na co idą chłopskie pieniądze» і іншы.

Вільні ўжо было зазначана, што 90 прац. беларускага насемітыства ўтрымоўвалася з зямлі. Гарадская прамаўляючы амаль не было з тае прычыны, што прамаўляючы былі сабы разважэння. Імкнучыся да павялічыў ульняваў, дзецячы Беларускай сацыялістычнай грамады вынародах былі абнародах на нейкую трагікавную прамаўляючы. Абнародах на павялічыў шырокую — на вільнянскі. Свае ўльнянскі старэаўся ўтрымоўваў сярэд адыналі адыналі, адыналі заважыў, які павялічыў, быў дзеінаціца з увагі на ўспомненні ўжо годам зямлі. Заважыў гэты, кінуты на першым з'ездзе ў 1903 годзе, які абнародах канфіскацыю зямельных мейншайне без зямельных, трапіў на спрыяльных выкупу і пацаў на ім прамаўляючы, Беларускай сацыялістычнай грамады.

«Птушка чынась» да чынась п'есу «Наскожная драма», ў аснове якой пакладалыся былі ў павялічыў мейншайне ўльнянскі мейншайне павялічыў.

У ліпені 1920 года Аляхновіч зноў вяртаецца ў Вільню і прабуе тут надышлі Беларускай тэатра. Сам і яго павялічыўца: замест памернай дачкі (адыналі травава ў п'есе «Наскожная драма»), ён узе да дукх сынаў. Канец 1920 года і ўвясні 1921 год ён імае працу ў прасе, у тэатры і ў грамадскім жывіцы. У жніўні 1921 года з'яўляецца з пад іду па новай адыналі чатырох адыналі камяды «Шчаслівы муж». Гэта была ўжо 15-я п'еса Аляхновіча. Адыналіца на першій 7 гадоў яго драматычныя працы. Напісана яна была дэка ўдэла: з вільнянскім вядомым адыналі і піскамі і вільнянскім сабыла публіцы.

Вынародах магчымаць у Вільні нішых і былі добрыя Аўтары напярэй заважыў каб мейншайне, дык не дэка, што Аляхновіч дужа ўвешыўся, калі да яго даішла вяска аб тым, што ў Берліне прымеху беларускіх пісьмэнніц Пінка Гартны і арганізаваў тае вынародах беларускіх паўтарываў, нот,

руская сацыялістычная грамада імкнучыся да папулярызацыі сваёй праграмы і прыцягнення да інавацыяў і дзеінаці беларускіх-адыналі, мае павялічыў свой вынародах з'езд. На з'ездзе гэтым дзецячы Беларускай сацыялістычнай грамады павялічыў ілілі з сваімі мейншай і з прынятым у 1903 годзе праектам зямельнай рэформы. На гэтым з'ездзе ўвясні Беларускай сацыялістычнай грамады, мае павялічыў адыналі рэформы згодна з павялічыў і пастановамі партыі. Дзецячы наступу развалючы і ліберальнаці ўрадавага рожмы, у 1905 годзе быў праведзены ў Фінляндыі з'езд развалючы-ных партыі, якіх дзеінаціца сярэд павялічыў народаў, уадыналіччых у склад рускай дзецячы, Беларускай сацыялістычную грамаду на гэтым з'ездзе прамаўляючы Іван Лухінецкі.

У студзені 1906 года быў праведзены ў Мінску другі з'езд Беларускай сацыялістычнай грамады. З'езд павялічыў:

1. Старыя краёвы фонд зямлі адынаціцаў да павялічы і ўрадаваціцаў.
2. Адынаціцаў зямлі перадачы ў вучэна ўдаляне беззямельных і мейншайнскіх салі.
3. Краёвы фонд зямлі трактаваціцаў як уласнасці краю.
4. Зямлю заважыў павялічы выкупу згодна з прынятымі, адынаціцаў мейншайнскіх павялічы мейншайнскіх краёвага фонду зямлі.

Як відаць, з'езд стараўся сканіроўваць павялічыў сельскагаспадарчай галіне.

Апрача гэтага, з'езд падобна, вынародах за адынаціцаў Беларусі з Сейма ў Вільні. На з'ездзе быў праведзены выбар Цэнтральнага камітэта партыі. Уважыў і яго адынаціцаў Іван Лухінецкі, Вацлаў Івановіч і Аляксандр Бурбіс.

(Працяг будзе)

адынаціцаў і п'ес, за якіх павялічыў сабраў ганарыям. Аляхновіч дабраў рукапісы яны не надрукаваныя салі п'ес, перадачы ўжо надрукаваныя, тэоры і ідунаўся екаў у Берліне, каб пераадынаціцаў дамаціца з Цішкам Гартным аб вынародах ўсіх сваіх п'ес і аб ганарыям за іх.

Які і заважыў, пры ўсіх замечаных надзержаж Аляхновіч не меў дэка галюўных рожу: замечаная папаштра і грошай. Адынаціцаў не было да іх пераадынаціцаў. Толькі што сканіроўны новую п'есу, у жніўні 1922 года вынародах ён старым прыбравамі спосабы — пекат і без німа — з Вільні ў Коўна, дзе быў тады змяшчаны беларускі ўрад БНР, ад якога ён спадзяваўся атрымаць і замечаных папаштра і грапоўную папаштра на даінаціцаў надзержаж у Берліне. Але п'еса павялічыў на ілілі адынаціцаў надзержаж, прымехала яго да тыдні ў канцэргеры і, павялічыў на заважыў Беларускага прамаўляючы і нават ілілі адынаціцаў установаў, вынародах яго назва ў Вільню. У тым жа 1922 годзе напісаў Аляхновіч сваю 16-ую

МУЗЕЙ У ЛЯЙМЭНЕ

Пару гадоў назад стараніамі Юрка Попкі ў заходнямецкім горадзе Ляймэне быў створаны невялікі беларускі музей. Заснавальнік музея — гэта жылая хата беларускага народа. Паходзіць ён з Пружаншчыны. Перажыў Юрка Попка першую і другую сусветныя войны, сталінскія і гітлераўскія рэпрэсіі. З нямецкага лагера ён трапіў у французскі, а потым — у амерыканскі шпіталь. Пасля доўгай

хваробы пачаў прапанаваць у горадзе Гайдальбергу ў Ляймэне. У Нямеччыне супрацоўнічаў з прадзінтам беларускай цэнтральнай рады Радаславам Астроўскім. Гэты перыяд жыцця асабліва цікавіўся ў яго памяці Ю. Астроўскаму прывесці Ю. Попка сваю кніжку, якая была выдана ў Музеі ў 1934 годзе. Гэта кніжка паказвае, як заснаваліся музеі, нагледзячы на неспрыяльныя ўмовы да

творчай працы, стаў гісторыкам свайго народа. Ягоныя працы, прасяканыя этнаграфія і культуры Беларусі, вельмі каштоўныя і адгледвалі важную ролю ў развіцці нацыянальнай свядомасці беларусаў на чужыне.

Адзіноцтва на пенсію, Юрка Попка не перастаў працаваць для беларускай культуры. Яго музей стаў пасольствам нашай культуры ў Нямеччыне. Музей выведваў імя туркстаў і школьнікаў. У музеі пастаянна ладзіцца выстаўкі беларускага друку, вырабаў з саломі, беларускіх пясняк, вышывак. Напрыклад, у сакавіку 1987 года экспанаваліся беларускія дзяснікі, рунікі і пясні.

Прыймаў у ініцыятыву Юрка Попкі і д-ра Барыса Кіта створаны таксама Інстытут Беларусаведы, які выдае свой журнал "Весткі" ды перавыдае некалькі кніжак з гісторыі Беларусі, напяр. кн. У. Ігнатюскага "Гісторыя Беларусі ў XIX і ў пачатку XX стагоддзяў", Мінск 1986. Толькі ў мінулым годзе Інстытут Беларусаведы выдаў тры працы Віктара Ярмаковіча: "З паліцэўскіх палёў", "Права і даржжава", "Крымы горад — Вілыні".

З ініцыятывы Інстытута Беларусаведы і з удзелам гарадскіх устаноў адбылася ў верасні 1989 года выстаўка прац беларускага мастака, супрацоўніка "Ніва" Уладзіслава Петрука. На афішах з гэтай нагоды было напісана: "Першы нямецка-беларускі мост на культурным узроўні".

На могілках у Сент-Ільгене, на цэнтральнай плошчы стаіць помнік, прысвечаны памяці беларусаў, якія загінулі ў 1939-1945 гады. Побач рэзервавана месца вечнага спапынку заснавальніку Беларускага музея і фундатару беларускага помніка. Уладзіслава забавляўся даглядаць музей, помнік і магілу закладальніка музея пасля яго смерці. Дзякуючы Ю. Попку, музей стаў паважанай установай, якая годна рэпрэзентуе беларускую культуру на чужыне. Юрка Попка ўжо жывіць памятае аб сваім народзе. Яму ён пакіне музей і інстытут. Ці мы будзем аб ім памятаць?

Антос Мірановіч



Юрка Попка і Уладзіслаў Петрук ля помніка беларусам загінулым у 1939-1945 гады.

п'есу — трохактавую камедыю "Пан Мірша".

Ад 1922 года на 1925 год Францішак Аляхновіч не напісаў аніводна новае п'есы, але затое ў спродзіне 1924 года падараваў ён нашаму грамадству дужа каштоўную сваю кнігу — "Беларускі тэатр". Кніга была надрукавана ў Вільні і з'яўляецца гістарычным нарысам развіцця беларускага тэатра ад старадаўніх часоў да 1924 года. У 1925 годзе, у 10-ую гадавіну напісання сваёй першай п'есы "На Анголамі", Аляхновіч перагледзеў і перапрацаваў сваю старую чатырохактавую п'есу "Манька", у якой уобразе Манькі выйшаў у свой час сваю першую жонку Стэфанію. Напісаны да "Манькі" шмат новых акцый, ён даў п'есу новую назву — "Дрыгана", пад якой яна з'явілася ў тым жа 1925 годзе ў друку ў Вільні.

На гэтай 17-ай п'есе драматычнай працы Аляхновіча пераўраваўся аж на цыххх 17 гадоў. Вянавае ў гэтым савецкім ГПУ, якое, скарыстаўшыся п'есамніцкім на Аляхновіча канферэнцыя ў Мінску ў 1926 годзе, затрымала яго там.

а багатым у наступным, 1927 годзе арыштаваў яго і цыххх 7 гадоў пратрымаў у Салавецкім канцэнтрацыйным лагерах. Пасля выхаду з лагера і вяртання ў Вільню, куды ён трапіў толькі таму, што савецкі Уладзі зацвердзіў абмяжыць яго на арыштаванні паліцэі беларускага пасаа аўтары беларускай палітыкі Враніслава Тарашкевіча, Аляхновіч заняўся найперш сваімі ўспамінамі аб жывіцці ў лагерах і напісаў вядомую кнігу "У кніжарох ГПУ", якая на працягу 1935-1937 гадоў выйшла ў Бурне і Амерыцы на сваім родным мовах.

Поспех кнігі даў матэрыяльную базу існаванню Аляхновіча і дапамог яму перажыць той маральны удар, які ён атрымаў у Вільні, калі, вярнуўшыся з Салавецкай катэрыі, знайшоў сваю сям'ю разбуранай і чужой для сябе. Усё ж ён і далей абдумваў тэмы для сваёй далейшай творчасці, але пачалае вайна са сваімі новымі нгодамі.

Усё ж у 1942 годзе ён зноў перагледзеў і перапрацаваў сваю першую п'есу "На Анголамі". У 1943 годзе ён напісаў новую шп-

сактавую і, шмат з асобным праламам п'есу "Круці не круці — троба паміраць". Адначасова планавалі кнігу сваіх успамінаў аб беларускай адрэджанкай працы ў Вільні і Мінску, але ўжо не здолеў не здзейсніць. Праданаў таксама ў газеце "Беларускі голас", якая выдывалася ў Вільні. У гэты перыяд перадаў аб сваёй жывіцы Францішак Аляхновіч бізнэсмена жыві ў сваім родным горадзе. У сакавіку 1944 года ён трагічна загінуў ад рукі неўдамыа тэарыста ў нявысветленых абставінах.

Пахаваны быў ён у Вільні на савягелічных могілках, што былі непдалёк ад гэтак званай Раманаўскай царквы. На яго хаўтурах было шмат людзей — учні беларускай гімназіі, прадстаўнікі інтэлігенцыі, усяго беларускага грамадства. Літаст на шматлікіх Таварыства беларускай культуры ў Літве Ф. Аляхновіч быў перахаваны на могілках Роса, на гэтак званай літэратурнай гары, непдалёк ад магілы паэта Казіміра Сямкі.

Лявон Крыжніцкі

ПОШТА

Дарагая Міра!

Вялікае табе дзякуй за пачыні і абі мне, грэшніку. Вялікае дзякуй за нашую карточку. Поўна, Ленінград прыгоды год?

Не ў пару ты не прыслада, ой, не ў пару. Якім жонка з санаторыя вярнулася. Каб крышку равай, быў бы спакой. А то паліла: "Ад каго гіст?" Ад каго, ад каго! "Ад Ніва", "Ад што", "Ніва ўжо ў Ленінград пераехала?" "Ніва", толькі не трашчыла, а наш аляхновіч. Аляхновіч карэспандэнт, значыць. Ты, Грыша, не круці. Што, каб да лібе напісаць, то троба аж за граціцу скаць? А з Беларуска не зойма? "Можна, поўна, што жонка. Толькі ў дзівачнае пэрыяд тут сама задала. А калі заехала ў Ленінград, мароз прішліў, талды мне ўспоміла. "Жо прышліў, хто?" "Поўна, што не я. Мароз, халадоча. Лас ёй, дажыжыла, да жінкі Яна дзяўчына малалда, прыгожая..."

І талды мы шчыра сартавалі, што кожна з пачы ўлава. Жонка мая добрая і радуюме ўсё.

Гэты жарты. Міра! Не пісаў. Думаў, што "Ніва" ўжо непарубіла. Можна, маіх артыкулаў патаць не хочуч, як дзеці калісці ў "Зорцы". Час мяняецца і чытачы чакаюць нішава. Думаю, калі змянілі і не надрукуюць, а ім непарубіла. Хадзі б паліцэі ці падказаі...

Грыша Мароз

Дарагі наш Грыша!

Не абражаныся на нас, калі нешта выша даўжэй чакала друку ў шпудале разліцкай стала. У нас нічога не прапалае, яны болшы такіх жамтучыных гумару і наглядальнасці, як вашыя допісы!

Вельмі цёплым прапу нашых карэспандэнтаў, якіх ўсюды зацікаўляюць, якіх ўсюды поўна і якіх ўсё бачыць і нічога і ніколі не бяліша.

Прабачце за тое, што давалі каго-небудзь з нашых карэспандэнтаў да крыўдавання. Тэксты іштотных журналістаў таксама несам адыцяць сваё ў стале сакратара ці галоўнага рэдактара. Найбольшіх чытач, каб гаварыла не "дзілае" абы-які, а робленая з галовай, з плямам, эмацыяна і разнастайна.

Грыша, хто мая сказаў, што трэці не хочуч чытаць вас у "Зорцы" або мы ў "Ніве"? Наракаеце, крочкалі! Нібы старэйшым у вочы хом зацікаліў! Хто бачыў, каб Мароз мог пастарода? Забоды камучы, сам яснава і (іншых даводзіць да таго, каб забегалі!

Міра Лукша

ДЭЯВЫ

Polskieństwo matrymonialne mniejszości narodowych 59-400 Jawor, skrytka 20.

p 1338-0

1989 г.

7

Зорж

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ



Удзельніцы цэнтральнага агляду дэкламатарскага конкурсу для вучняў падстававых школ — Мэрта і Эал з Храбалоў.
Фота Я. Чарнякевіч

Пішучы школьнікі!

ШКОЛЬНЫ КОНКУРС.

19 снежня ў Беларускай літэратурнай арганізацыі адбыўся школьны этап дэкламатарскага конкурсу пад лозунгам «Беларусь». У камісіі былі: Янка Мордана, Я. Апанасюк — настаўніца 1 вучанца 4 класа Алія Вайсман. Прыняло ўдзел 17 вучняў з усіх класаў. Конкурс прайшоў на высокім узроўні. Дэкламавалі творы вельмі розныя. І слухачы, і камісія слухалі кожнага з цікавасцю і ўважай. Камісія мела што рабіць, каб вызначыць найлепшых. Пасля абмеркаўкі выступленняў у камісіі, Янка Мордана аб'явіў вынікі конкурсу:

I месца — Вераніка Велюк, вучанца 3 класа.

II месца — Яцук Пракапюк, вучанца 3 класа, і Вольга Самошук, вучанца 1 класа.

III месца — Алія Мінкевіч, Галіна Семянюк і Андрэй Ярмошчэў з 4 класа, а таксама Мірск Эдзікоўскі і Тамаш Тапаляўскі з 3 класа.

Адзначана было добрае выступленне Марыі Аліфэр з 1 класа і Зосі Мамышкі з 2 класа.

Усе вучні, якія занялі добрыя месцы, потым удзельнічалі ў цэнтральным аглядзе, які адбыўся ў Беластоку 23 снежня.

Іра Негярэвіч, вуч. I класа.
Беларускі ліцей у Бельску.

Вернік Віктарыя Швога

ВЫКЛІКАЮЦЬ МАМУ

Свайго брата Колю
Зашытала Валя:
— А любіў у школе
Сёння выклікаць?

— Сёння, дарэка,
Поўна будзе драма.
Рантам выклікаюць.
Це мне, а маму.

КАТАЎСЯ НА ВЕЛАСПЕДЗЕ

— Ты ўчора хуліганіў нідзе?
— Настаўнік запытаў Рыгора.
— Не хуліганіў. Брат мой Федзя
Учора быў панажана хворы.

— А можа ў хане ты застаўся,
Каб пачаць, там брата Федзя?
— Да не, я іхня дзень катаўся
На Федзевым веласпедзе.

НАЙБОЛЬШ БАЛІЦЬ У ШКОЛЕ

Прыйшла з сімулянтам-сынам
Да лекара мятка.

— Дзе найбольш баліць, скажы
нам,

Мілае дзіпатка?

А на гэта праз хвілінку
Гарэзіны Коля
Адаваўся без запіскі:
— Найбольш баліць у школе.

НАСТРОЙШЧЫК ШЫНІНА

Звартаецца да бацькі Ніна,
Прылітуй ён з прайды акурат:
— У нас настройшчык піліна
Чакае ўжо на твой загад.

— Скажы, што мя не выдзікалі,
Тым боным коды цяго абед.
Настройшчык адважваўся
з жалем:

— Прыслаў мяне тут наш сусед.

СТАРАЯ СКРЫПКА

Стаўся малы Архіпка
Большым інавацыйны сяміны.
Імў старую скрыпку
Надараваў дзядуля Лёна.

Архіпкў падарунак
Тата лагодна ўзяў у рукі.
— А дзе ж тут, дзетка, струны?
— Без струн мя хопіць
да навукі.

ЛЮДСКІ САБАКА

Скардзіцца суседу Якаў:
— Глянь, воль нам штатамі
дзекі,
А кажу, што твой сабака
Не пакрыўдзіць чалавека.

Усміхнуўся толькі Вяля,
Хоць быў смех не да спадабелі:
— Пацірніцкі нагавіны,
Гэта ж, дружа, не асоба.

ВОЗЕРА НАМ ЗАМЯТАЕ

Ціпалі летнія парой
Тата адвечны прыхаў.
Над азёрнаю вадой
Столькі гоману, унечі.

— Тата, глянь, — крычыць
Іван,
Прыгажосць кругам такай!
Там у лодцы лейка пан
Возера нам замятае.

«Піс»
24.1.1990 г.

9

Жну на свеце хлопчыні
Алік. Не відлікі і не
маленькі. Так сабе,
сярэднеці. З кірпач-
нымі носікам, абсыпан-
ным рабавішчам, з упартым чу-
ван, які не хануў прычэсання,
та смельнікам і ў хітрых нахах.
Любіў ты хлопчыні ездзіць
на аўтобусах — з білетам і без
білета... Любіў кіно — добрае і
дрэннае. Любіў цукеркі.

А чаго не любіў? Усёго інша-
га. Нават памяцкі і прычэсання
як след ленаваўся. Так я-
мнымым ды лахмным і хадзіў у
свай чашчеры з 8-га класа.

Маці і крычала на яго, і гра-
зіла, і прасіла:
— Сідзі тым, Алік, за кніжку.
У цібе ж адны дзюйкі ды ёрой-
кі.

— Ат, не хочаша.
— Падмаці, Алік, пакой. Гля-
дзі, нуна, які насмійх, майстру-
чы свае пісгалеты.

— Ат, не хочаша.
— Скажы, Алік, у краму па
хабед.

— Ат, не хочаша...
— Ах ты, лянота мал горка!
— уздыкала маці і сама пады-
тала пакой, хадзіла па хлеб і ра-
біла ўсё, што трэба рабіць дома.

Настаўніца Аліка дакарала,
кожны дзень на яго скаркі піса-
ла. А яму хоць бы што. Толькі
зольная злосьць на ўсіх разбі-
рава.

Адлючы Алік позна варочаў-

ся дахаты — загуляўся з сбра-
мі. Чэе — нехта енчыць у цём-
ным закутку двара.
Алік спыніўся.

— Я — Лянота, — пачуўся
тонкі піскавы галасок.

— А што ты тут робіш?

— Нічога. Мяне выкінулі.

— Хто?

— Валерка. Не хоча больш

дружыць са мною. Вадымі ты
мяне.

Алесь Якімовіч

ЛЯНОТА

КАЗКА

— А дзе я цябе падзену? Ма-
ці мяне не дазваляе пацяць у ха-
ту рознае ламача.

— Я — не ламача, — па-
крыўдзілася Лянота. — Я табе
памачуць буду.

— Якая ялі цябе помач?

— А якую хочаш?

— Вучыцца за мяне будзе?

— Не. Вучыцца не хачу. Я —
Лянота.

— Наспелы засніпаць, пакой
падмаці?

— Не, — запісчала Лянота.
— Я не люблю ніякай работы.

Усміхнуўся Алік і каза:
— Выходзіць, ты — мая сес-
тра. Мама мяне таксама лянотай
зава.

— Але ж, твая сястра, — пад-
халпа сапраўдзя Лянота. —
Толькі я — не протая сестра, а
— чароўна! Не пакалі мяне ў
бядзе, брат мой! Я буду дру-
жыць з табою. На ўсіх-тваіх во-
рагаў дрымтуе ды ляноту на-
ганяць буду.

— О, гэта добра! — згадыўся
Алік. — А дзе ж я цябе тры-
маць буду?

— Дзе хочаш. Я — мален-
ка. Памат месца не займу. Па-
салзі мяне ў якую-небудзь
скрыпачку, і я там буду жыць.
Керміць і паці мяне не трэба.
А калі табе спаробіцца маю да-
памогу, вазьмі скрыпачку ў ру-
кі і скажы: «Лянота, Лянота, на-
гані на таго і таго дрымту». І
ўсё будзе зроблена. Толькі гля-
дзі, не адкрывай скрыпачкі: я
не люблю святла...

Схатыў узрадаваны Алік сваю
новую сяброўку, прывёс дахаты
і сунуў у пекла.

II

Назаўтра Алік зарабіў чарго-
вую двойку па мове. На пера-
пынку слэбры напалі на яго:

— Дакуль гэта будзе, Алік?
Ты танішся нас!

Уздываўся Алік на слэброў.

(Працяг на стар. 10)

КАЛЫХАНКА



Слова Генадзя Бурэўкіна
Музыка Васіля Раічэвіча

Добры дзень,
Цёплы дзень
Адпывае за аблкі.
Сіні цень,
Сясны цень
Адпывае ў кут далёкі.
Збеглі зайкі ўсё ў лясцы.
Змоўка! птушак галасы.
І буслы ў гняздо схавалі
Свае доўгія насі.

Баю-бай, баю-бай,
Вачанцы закрывай.
Баю-бай, баю-бай,
Вачанцы закрывай.

Пакрысе
На расе
Пагуляюць зоркі-сплюшкі.
Гулі ўсе,
Казкі ўсе
Пахаваны пад падшукі.
Спяць і мышкі і стрэжы.
Спяць машыны ў гаражы.
Ты таксама
Калі мамы
Ціха-ціхенька ляжы.

Баю-бай, баю-бай,
Вачанцы закрывай.
Баю-бай, баю-бай,
Разам з намі засынай...

ПАЗНАЙМІСЯ

Добры дзень, „Зорка“! Шыла вам чытачка ваша Волга Васкабоніч з горада Мар'іна Горна ў БССР. Мне вельмі падобна ваша газета. І як толькі я бачу яе на прылаўках „Саюздруку“ і зараз жа не куплю. Я ведаю, што ў рубрыцы „Пазнаёмся“ мы друкуеш шмат адрасоў. Там я вырабіла напісаць вам, бо я хачу перапісвацца з сябрамі з Польшчы. Пішу да вас з аглялікай надзеяй, што з вайнай лапмогай мне ўдасца зняці новых судоў, бо вы напружце мой адрас, і да мяне нехта напіша.

Мне 15 гадоў: Я вучусь ў сярэдняй школе. Люблю чытаць кнігі, абрава маркі, цікаўлюся беларускай гісторыяй. Мой адрас: БССР, 222810, г. Мар'іна Горна, Мінская вобласць, вул. Бухаўскага, 13. Васкабоніч Волга.

БССР, 220047, г. Мінск, вул. Нестерава, 72, кв. 148. Перапечынай Наталі (7 клас).

БССР, 225710, г. Пінск, вул. Аляхавіцкіх, 8, кв. 9. Алдрук Юлія (6 клас).

ВАСЦЬ КИТОЧАК

— Якая гэта ягада?
— Чорная.
— А чаму чырвоная?
— Бо залёная.

— Што з табою, Юрка? Чаму ты спіш на ўроках? — пытаецца настаўнік.

— Не магу нічога зрабіць. Гэта ўва мне аялікі талент дрэмлю.

Вянок Кастусь не паслухаўся маю і бачу за гэта пакараны.

— Ты чаму плачаш? — пытаецца ў Кастуська тата.

— А-а, гэта мы з тваёю жонкай разбіліся ў поглядках.

(Прагав са стар. 9)

Узяў з партфеля скрыначку, зайшоў у цёмны куток калідора ды прапашаў:

— Лянота, Лянота, нагані на чаргерт, Б' клас дрэмоту.

— Добра, будзе зроблена, як ты пажадзеш, — прапашаў знаёмы галасок.

Прозвінуў знаёмы.

Алік вярнуўся ў клас. Вачыць — усе яго сядзіць за партай і пазяхаюць. Ды так, што аж скіліцы грашчэца. А іншыя ўжо спяць.

Алік сеў за сваю парту і ціху, што будзе далей.

У клас увайшла настаўніца.

— Шчо гэта? — адзівілася яна. — Чаму вы пазяхаеце?

— Спяць хочацца, — адказалі тым, хто яшчэ не заснуў.

— А што вы ўночы рабілі?

— Спалі...

Пакуш наставіцца распытва-лі, заснулі і ўсе астагнілі вучні чаргертга „Б' класа.

Наставіцца прыехала за сталам, дастала класны журнал.

Але тут на яе напала такая дрэмота, што яна адрэзу асу-нулася на спіньку крэсла і со-лалка заснула.

Алік узбудзілася. „Малаячы-на Лянота! Цяпер урок не будзе і новай двойкі я не зарэблю.“ Ён дастаў з партфеля кніж-ку „Прыгоды Мюнхгаўзена“, ускрынуў сам сабе і пачаў чы-таць.

Кончыўся ўрок. На калідоры завінуў знаёмы. І клас завару-шыўся.

Першай прачулася настаўні-ца. „Ай-яй, — спалохалася яна. — Гэта ж, мусіць, я незнарок адрамаля на ўроку.“ І, моцна засэрмешчыўшы, выйшла з клас-а.

Услед за ёю пабеглі і вучні.

МАЛЮНКІ ШКОЛЬНІКАЎ



Зімовыя гульні. Малюваў Андрэй Дзімірук, вучань III класа са школы ў Храбалах.

III

Прышоў Алік дадому. Маці глянула ў шытак і ахнула:

— Зноў двойка!

І давай крычаць на Аліка: — Гулятайна ты! Аббок! Вош скажу бацьку — дыхай зіме на цябе папругу.

Пад неар бацька вярнуўся з работы. Маці сказала яму пра новую Алікаву двойку.

— Хоча бы раз ты насварыў-ся на яго, стары! — крычала маці. — Што ў цябе, папругі няма?

Бацька біў у той дзень не-вясёлы — нешта не ладзілася ў яго на рабоце. І ён сапраўды зняў папругу ды залёг хва-санаў Аліка ніжэй спіны.

ЛЯНОТА

Алік звенчыў на ўвесь дом.

— Глядзі ў мінне! — сказаў бацька. — Калі яшчэ раз пры-нясеш двойку, то заробіш на такой папругі.

Крыўда атарнула Аліка — свет німак яго забіўся. Дастаў ён цішком скрыначку з партфе-ля і паклікаў сваю сяброўку: — Лянота, Лянота!

— Што з табою, братка? — азваўся голас Ляноты. — Ты, здаецца, плачаш?

— Ага, — адказаў Алік, вы-цераючы кулаком вочы.

— Чаго ж ты, братка, пла-чаш? Чаму горкія слёзы льець?

— Як жа мне не плакаць? Як горкія слёзы не льець? Усе на мя-не крычаць, усе крыўдзяць. Увесь свет супроць мяне высту-піў.

— Добра, — сказала Лянота. — З гэтай хвілінкі ты будзеш жыць спакойна: свет цібе крыў-дзіць не будзе.

Толькі сказала так Лянота, як тут жа ў хатце пагулка святло.

Алік лачкава крыху — ду-маў, бацька напярэй прабі. Ды бацька чамусьці сядзіць у крэсле і не вяртаецца. Маці таксама дрэмле на другім кро-сле са шнівам у руках.

Алік выйшаў на двор. Хацеў з сабрам пагуляць. Ды на цём-ным двары нікого не відаць.

Куды ж падзеілася яго сябра? Алік, вядома, не думаў, што Лянота іх пакарала разам з усім светам.

Выйшоў Алік на вуліцу. А там — адна нямеш. Ні людзей, ні машын. Дзіва!

Вярнуўся Алік дадому. Знай-шоў агарак свечкі. Запальў. Успомніў, што даўно ўжо есць жо-чацца. Адчыніў шафку. А ў ёй — хлеба ні крошкі. Толькі вяс-ла ладзіць у сподачку.

Паправаў — німачнае масла без хлеба!

„Можна схадзіць у краму?“ — падумаў галодны Алік. Пады-шоў да крэсла, на якім драма-ла маці.

— Мама, дай грошы. Я па-хлеб збегю.

Маці толькі прамармытала нешта і толькі заснула.

Вуліцкі бацьку Алік не ад-важыўся, каб зноў папругі не зарбілі. Зайшоў сам мясціну суку, а ў ёй — некалькі ме-дзяноў. Перадчынуў: копчы на бузку, лічкі і застанецца. Апра-нуўся і кулямі кінуўся на двор.

Прыбег у краму, глядзіць — замк на дварах. Так з нічым і вярнуўся дадому.

Заканчыўшы ў навуковыя нумары



А.Д.ГАДАМКА

Не адрываючы алоўка ад па-перы, паўтары гэты малюнак.

PIĄTEK 18.11.1990

PROGRAM I

8.05 Przybył z Mopliany — Zdzisław 2
8.35 Domator — Nasza poczta, Ciasta i ciasteczka
8.50 Domowe przedświata
9.15 DT — Wiadomości
9.25 „Carney kadeci” (3) — serial prod. radz.
10.30 Domator — Szkoła dla rodziców
12.00 Spotkania z literaturą, kl. II
13.15 Adam Mickiewicz „Dziady” (2) film TP
15.50 Spotkania z literaturą, kl. III
16.15 Stanisław Wyspiański „Wesele”
18.30 TTR — a. I. Fizyka — Ustawienie wiadomości
19.40 TTR — a. I. Mechanizacja rolnictwa — Powtórzenie wiadomości i przygotowanie do egzaminu
19.10 W NUKT w domu
19.30 NURT — Edukacja pozaszkolna — Organizacje i stowarzyszenia wychowania
19.50 Program dnia — Telegazeta
19.55 Dla młodych widzów: Ramblot — teleturanie
19.55 Dla dzieci: Okienko Pankracego
17.15 Teletyżysko
17.30 Raport
17.55 „Ostatni powstanie” — film dok.
18.25 Rzeczpospolita samorządna
18.45 Weekend w „Jedynce”
19.00 Dobranoc
19.10 „Tęcza” — tyc. gospodarczy
19.30 Wiadomości
20.05 „Smańsi” (1) — film franc.
21.15 Sport
21.35 Komentarz
22.05 Artyści dla Rzeczypospolitej
23.05 DT — Echa dnia

PROGRAM II

17.45 Program dnia
17.50 Wrocławska lista przebojów Marka Niedzwiedzi
18.00 Program lokalny
18.30 o czym się mówić?
18.50 Program rozrywkowy
19.30 Dookoła świata: „We wschodniej Afryce”
20.00 Magazyn „Piątek” — krakowski przekładaniec kulturalny
21.30 Panorama dnia
21.45 Filmy Woody Allen: „Miłość i śmierć” — film fab. prod. USA
23.05 Komentarz dnia

SOBOTA 23.11.1990

PROGRAM I

7.00 TTR — a. III Matematyka — Powtórzenie materiału
7.30 TTR — a. III — Polska historia (3)
8.00 Tydzień na dziele
8.30 Na zdrowie — program rekreatywny
8.55 Program dnia
9.00 Drogi — magazyn dla dzieci i młodzieży oraz serial prod. „Jagódek” (1)
10.30 DT — Wiadomości
10.40 „Feria pokójnych Chł” — film dok.
11.40 Diamentowe melodie — program muzyki klasycznej
12.15 Z Polskiej rodzin
12.40 Tel. Koncert Zyczeń
13.10 Szkoła mistrzów — Feliks Falk
13.30 Tel. Teatr Prozy: Zofia Nałkowska — „Granica”
14.45 Program dnia
14.50 Był reporterem — Chłst Niedzwiedzi
15.15 Filmy o miłości: „Słaczna góra” — film prod. pol.
16.45 Rewizja nadzwyczajna: Generał August Emil Fieldorf
17.15 Teletyżysko
17.25 Artyści dla Rzeczypospolitej — rewia sądowa
18.10 Buft
18.50 Dobranoc
19.10 Z kamerą wśród zwierząt — Papugi
19.30 Wiadomości
20.05 „Smańsi” (2) — film franc.
21.25 Artyści dla Rzeczypospolitej — wielka gala
22.35 Telegazeta
23.35 Kino Senackie: „Ucieczka z Nowego Jorku” — film prod. USA

PROGRAM II

13.15 Konkurs 5 milionów
14.00 Baryery
14.25 Blok programów oświatowych
15.00 Studio Sport
16.55 Program dnia
17.00 Powróćmy kraj za dawnych lat — gr. muzyczny
18.00 Program lokalny
19.30 Wielka gra — teleturanie
19.50 Galeria 37 milionów
20.00 Kłucie do nowel muzyki — o twórczości Eugeniusza Knapka
20.30 Złoty pod ciał — czyli zwierzenia grypsów
21.30 Panorama dnia
21.45 „Znowu w Brideshead” (3) — serial prod. ang.
22.40 Komentarz dnia

TELEWIZJA WARSZAWA

NIEDZIELA 23.11.1990

PROGRAM I

7.00 Witamy o siódmej
7.30 Notowania
8.15 Tydzień na dziele
8.55 Program dnia
9.00 Telemarok oraz film przyg. prod. ang. „Jedak, Biebi, ucieka!” (cz. I)
10.30 DT — Wiadomości
10.35 „Złotki” (6) „Klejnety” — serial prod. włoski
11.45 W młotach — symfoniczny
12.00 Poranek
WOSPITELI W Katowicach
13.00 Teatr dla dzieci: J. Owsiak, M. Lorenc — „Niewielkie przygody z palcem ludzkim”
13.30 Tel. Koncert Zyczeń
14.55 Magazyn „Morze”
15.10 Antena
15.35 „Panna dziedziczna” (3) — serial brazyl.
17.15 Teletyżysko
17.30 Tel. Teatr Rozmaitości: E. de Figue „Czytanie”
18.30 Agromarket
19.00 Wiecej program
19.30 „Dokładaj, słodko!” — film TP
21.05 „7 dni — świat”
21.25 Filmy Józefa Blichowicza: Cześć droga tryptyku „Oblicze zbrodni” — „Morderca nie przynajmniej się go wina”

PROGRAM II

9.30 Przegląd tygodnia (dla niezwykłych)
9.45 „Dokładaj, słodko!” — film TP
10.50 Płaski układ ciemny — wojak, pr. dok.
11.20 Lokalny koncert zyczeń
11.45 „Autro poniedziałek”
12.15 Powitanie
12.30 Polska Kronika Filmowa
12.45 „Kino Pamiątek: Bajski” (4)
13.00 „Ołtrzym się biera” — serial ang.
13.25 100 pytań do...
13.35 Z białutą i humorem
14.20 Polacy
15.00 Podróż w czasie i przestrzeni: Biblia, a historia „Kiedyś, dawno temu” — serial dok. ang.
15.55 Być tutaj — gawęda prod. Wiktor Zana
16.15 Biografie: Marlon Brando — „Dziś” — film dok. prod. włoskiej
17.10 Shoddy Spot
17.30 Białe światła — przegląd telewizji satelitarnej
18.45 Prof. Ewa Łętowska — rozmowa z pr. obywatelskiej pr. Henryk Dziadek
19.50 Galeria „Dwójki” — Emília i Włodzisław Fiedorowiczowie
20.00 Studio Sport
21.00 Program rozrywkowy
21.30 Panorama dnia
21.45 „Wojna i pamiątek” (20) — serial prod. USA
22.45 Komentarz dnia

PONIEDZIAŁEK 23.11.1990

PROGRAM I

13.30 TTR — a. II Chemia i Ekotroliza
14.00 TTR — a. I Biologia — W jaki sposób choroba kłusuje żyćcie zwierząt?
14.30 Tel. Kurs Rolniczy — Żywność krów mlecznych
15.00 Powtórka przed maturą: Historia — Wzręśnięs 1939
15.30 NURT — a. II Język
16.20 Program dnia — Telegazeta
16.35 „Lur” — program nasładowy
17.15 Teletyżysko
17.30 Chęćka linie
17.55 Wędrowni dalekie i bliskie: „Złota Święta Katarzyna” — film dok. prod. egipt.
18.30 Program muzyczny
18.45 10 minut
19.00 Dobranoc
19.10 W Sejmie i Senacie
19.30 Wiadomości
20.05 Teatr TV dla na świecie: E. Albee
20.30 Chęćka równowaga
22.00 Sport
22.30 DT — Echa dnia
23.15 „Book nas” — reportaż
23.15 Język francuski (12)

PROGRAM II

16.55 Język angielski (4)
17.25 Program dnia
17.40 Antena „Dwójki” na najbliższy tydzień
17.45 Ojczyzna polska
18.00 Program lokalny
18.30 „Zmaganie o Polskę” (3) „Lany świat — Złoty polscy” — serial dok. ang.

19.30 Roman Łasocki przedstawia — Monika Jarecka — skrzypce
20.00 Auto-Moto Fan Klub
20.30 Ośmiadzi mami
21.15 Rozmowy o cierpieniu
21.30 Panorama dnia
21.45 „Helmi” (2) — serial obcyz. prod. RFN
22.15 Komentarz dnia

WTOREK 23.11.1990

PROGRAM I

8.35 Domator — Rady na życie — Polubie kaktusy
8.50 Domowe przedświata
9.15 DT — Wiadomości
9.25 „Stacja końcowa” — film fab. prod. CSRS
10.50 Domator — Rady na życie — 11.10 W Europie nowożytność — Kultura Baroku w Europie nowożytnej i w Polsce
12.00 Spotkania z literaturą, kl. IV ilc. Polska proza współczesna
13.30 TTR — a. III Produkcja roślinna — Powtórzenie wiadomości
14.00 TTR — a. III Produkcja zwierzęca — Powtórzenie wiadomości
15.00 Powtórka przed maturą: Spotkania z literaturą — Liryka epoki Poetytyzm
15.30 Kim był? — program dla maturzystów
16.00 Tel. Kurs Rolniczy — Prawidłowy dobór i przechowywanie siłki
16.30 Program dnia — Telegazeta
16.55 Dla dzieci: Tik-Tak
17.15 Teletyżysko
17.30 Spotkania
17.55 Klinika Zdrowego Człowieka
18.15 System
18.45 10 minut
19.00 Dobranoc
19.10 Program publi.
19.30 Wiadomości
20.15 „Chichot Pana Boga” (1) — film TP
21.35 Sport
21.45 Listy o gospodarce
22.25 Echa dnia
22.35 Muzyczny remanent 29
23.35 Wódki, powóły żył
0.05 Język rosyjski (14)

PROGRAM II

16.55 Język angielski (4)
17.25 Program dnia
17.35 „Kłuski ludzi” — przedświata
18.00 Program lokalny
18.30 Modlitwa wieczorna
18.50 Program public.
19.30 Koloryt zwiast głowy — magazyn nardarski
20.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
21.00 W kręgu sztuk: „Współczesne fotografowanie” — film dok. prod. awst.
21.30 Panorama dnia
21.45 Studio ilc. Karola Irykowicz: „Niedzielne Ignaszki” — film polski
22.40 Komentarz dnia

ŚRODA 23.11.1990

PROGRAM I

8.10 Pomaj swój kraj — Na Słasku
8.35 Domator — Nasza poczta — Polubie kaktusy
8.50 Domowe przedświata
9.15 DT — Wiadomości
9.25 „Wystrzał” — film fab. prod. jugosł.
10.50 Domator — Przyjemne i pozytywne
11.10 Najnowsze dzieła Polski — Spór o model gospodarki Polski powojennej
12.00 Spotkania z literaturą, kl. II ilc. J. Słowacki „Kordian”
13.30 TTR — a. I Produkcja roślinna — Zasady eksploatacji i konserwacji urządzeń wodno-melioracyjnych (cz. 3)
14.00 TTR — a. I Produkcja zwierzęca — Zasady namorowania i dawkiowania paszy
14.30 Tel. Kurs Rolniczy — Zapobieganie chorobom wymlenia
15.00 Współczesna genetyka — Genetyka klasyczna
15.30 NURT — Rozmowy o szkołach — Reforma czy nieustające reformowanie?
16.30 Program dnia — Telegazeta
16.35 Dla młodych widzów: S.O.S. — Sami o sobie
16.50 Dla dzieci: Cojak — teleturanie
17.15 Teletyżysko
17.30 Gry wojenne
17.55 Tel. Informator Wydawniczy
18.15 Dawniej niż wczoraj — spagazyn historyczny

18.45 10 minut
18.00 Dobranoc
19.10 Oferty „Pegaza”
19.30 Wiadomości
20.05 „Chichot Pana Boga” (3) — film TP
21.30 Sport
21.30 Plus — minut — pr. public.
22.00 Wokół wielkiej sceny — magazyn operowy
22.30 Echa dnia
23.16 Język angielski (14)

PROGRAM II

16.55 Język francuski (12)
17.25 Program dnia
17.30 Historia public, „Zbithenia” — czyli to i owo filmie
18.00 Program lokalny
18.30 Magazyn 105
19.00 „Powóły nierz” (3) — serial ang.
19.30 „Indie” — program dok.
20.30 Czarne na białym — przegląd PRP
20.40 Przegląd muzyki (3)
21.40 Ze wszystkich stron — magazyn reporterów „Jocacy Sachalin” — rep.
22.30 Panorama dnia
22.45 „Przyjaciele” (4) — „Nauka” — film TP
23.05 Telewizja nocna
23.16 Komentarz dnia

CZWARTEK 23.11.1990

PROGRAM I

8.05 Rytm dnia
8.35 Domator
8.50 Domowe przedświata
9.15 DT — Wiadomości
9.25 „Policienci z Miami” (13) — serial krym. USA
10.10 Domator
11.10 Historia, kl. I ilc. — Polska w dobie rozbiła dzielnicowego 10.10 Ministerstwo Edukacji Narodowej informuje
12.00 Spotkania z literaturą, kl. IV ilc. I. Krasiński „Wesele”
12.50 Fizyka — Gravitacja
13.30 TTR — a. I Chemia — Powtórzenie materiału
14.00 TTR — a. I Biologia — Powtórzenie wybranych zagadnień z botaniki
14.30 TTR — Ocena jakości mleka i system reklamacyjny
15.00 W świecie sztuk
15.50 Rolniczy film oświatowy 16.10 Ministerstwo Edukacji Narodowej informuje
16.55 Program dnia — Telegazeta
18.25 „Kwant” oraz film z serial „Ordę”
17.15 Teletyżysko
17.30 Poligon
17.55 „Pozz rok 2000” — film dok. prod. austral.
18.25 Magazyn katolicki
18.45 10 minut
19.00 Dobranoc
19.10 Wiadomości (1)
19.30 Wiadomości
20.05 „Policienci z Miami” (13) — serial krym. USA
20.55 Interpretacje (2)
21.35 Sport
21.45 „Lex” — magazyn społeczno-prawny
22.30 Echa dnia
22.45 „Pegaz”
23.30 Język angielski (44)

PROGRAM II

16.55 Język rosyjski (14)
17.25 Program dnia
17.30 Psychostudio
18.00 Program lokalny
18.30 Program na życie
19.00 Złotone kłuski: „Opowieść o teatrze” — film przyrod. prod. węg.
20.00 Wielki Sport
21.00 Ekspres reporterów
21.30 Panorama dnia
21.45 Studio Teatrálne „Dwójki”: W. Gombrowicz „Historia”
23.10 Komentarz dnia

ПРАЗДНИЧНЫЙ
ТЫДЕНЬ

Некалькі слоў Аляксандры Бергман пра Грамуду о Янцу пра канфілікт у Гайнаўлі о А. Барскі ўспаміны вачорні Панаева-Губаруцкі фільм „Баскараліна кроць” о Ф. Баскараліна у познанскім театры о Камілія у Бахурэ о Найстарэйшая жанка о Падбелля о „Зорка” о Гумар.

„Pisa”
23.11.1990 r.

